

# علم حقوق و مقائیس قوانین مجتہد و عریضی

هر آی نشر اولتور

مؤسس و صاحبی

کرمینه مبعوثی : محمد عارف

~~~~~

مندرجات

قانونتولاسیونلر : صدراعظم حق پاشا حضرتلری ، حقوقی سیاسیہ مباحثندن ،  
تحقیقات تشریعیہ : محمد عارف ، دوللو : یانیه بدایت محکمہ سی اعضاستندن یا تو  
سامی ، اوروپا حکومت حاضرہ سنک تشکیلات سیاسیہ سندن : محمد عارف ، مجلس  
مبعوثانک اوچنچی دورہ اجتمایی خلاصہ مذاکرات ومقررات

نسخہ سی : ۵ غروش

درسمادت

طنین مطبعہ سی

۱۳۲۷

## دوئللو [ ۱ ]

پاڻيه بديت محكمه سي انصا سندن : پاڻو سامي

احڪام جزائيه برملتڪ درجهٽ ٽڪمل ومدنيٽڪ معيار عادلي اولديني حقايق  
فيه دندر. بزم قانون جزا ٽيمش سنه اقدم فرائسه جزا قانونندن ياڪلش اوله رق  
ترجه واخذ واقتباس ايدلس اولوب الجآت زمانه واحتياجات مدنيه مزه غير  
كافي ايدوڪي جمله مزك مسلميدر. حيتلو عدليه ناظرمن شو جوتي پيش نظر دفته  
اله رق مجلس مايمزه قانون جزامزك لايحه جديده سني تقديم ايتشد ر. وكلاي  
ماتمزدن لاجل التذكر كنديارينه تقديم ايديلان قانون جزامزده اوروپايلره  
اعصار وحشتدن موروث واخلاق وعادات صلحچرورانهمز اره سنده ير طوبغه  
يوزطوتان خونريز دوئللو عاداتي حقهده احكام صريحه وقطعيه وضع ايليه جڪارني  
بكلرز .

دوئللونك طرفداري اولديني كي معارضلري دخي واردر. بومضالعدهده بو  
چرڪين وخونريز عادتڪ محاسن ومخاڏيرينه وياحماست ونجايت وجبانته دائر  
بمطالعه كاري مطالعاتڪ سردندن صرف نظر ايليه رك انحق دوئللونك تاريخچه سيله  
اولابده موضوع احكام قانونيه واجتهادات محاكمي تفصيل ايليه جكم .

..

دوئللو اساساً : « ايڪي ڪشي آراسنده كي مصارعه » ديمڪ اولوب معاني  
موضوع لها ومستعمل فيهانك تعييننده علماي حقوق پكده اتفاق ايدمهديلر .

[ ۱ ] نسيم روسو اندي درس مبعوثي لطفي فكري بك طرفندن مجلس مبعوثانده  
تحقير ايداش اولمغندن بمثله شاهدلري كوندرمش اولديني غرتلرده كوريان فقره اوزرينه  
قلمه آلتشد ر .

مشہور [۸] Dalloz « ایکی کشینک بینرندہ حادث اختلافک مصارعہ مستقیمہ مفردہ ایلہ تسویہ سی » و Le tainturier-Fradin [۲] « ایکی کشینک بینرندہ ناموس ویا عشق ویا منفعت مسئلہ سندن طولانی متحدث اختلافی حیاتی لری تہلکہ یہ قویہ رق طرفین عین سلاخلہ مصارعہ ایتک صورتیلہ تسویہ ایلمری » و Jousse دخی « حس انتقامہ ایدیلاں اختیاری بر فدا کارلق ویا علی الاکثر موہوم برناموس مسئلہ سندن طولانی جان و مالک ضیاعی مؤدی وجنایت عادیدن دہاشدید برجنایت » صورتندہ تفسیر ایتملردر .

دوئللو قدر اصول ادارہ مشروطیہ یعنی حق وعدلہ مستند طرز حکومتہ منافی بر حال و حرکت یوقدر دینسہ سزادر . دوئللو سرقت و جنایت کی افرادہ تعلق ایدن یالکتر بر تعرض بر جرم تشکیل اتمیوب بلکہ اسایش وامیت عمومیتک اخلائی و قانونہ عدم اتباع ورعایتی و تشکلات جمعیتہ تعرضی متضمن بر حرکندن عبارتدر . دوئللو اعضاسی بولیلاں جمعیتک حاکمیتی انکار و کندی کندنی اداره و اجرای عدالت و تطبیق حکم دیمکدر .

دوئللو احکام شرعیہ اساسیہ مزہ دخی منافیدر . انسانک وجودی بوطور اراغہ روحی جناب حقہ عائددر . اجل موعودی کلدن وجودنی اقبا ایدہ مزہ . ایدہ بیلہ جکی قبول ایدلسہ اخرہ قتل ایلہ امر ایدہ بیلیر . بویلہ بر امر شرعاً حرامدر . وجودنی اقبا ایتک - اتحار - دوئللو تک یاریسی کیدر . اتحار دہ متحرک حیاتی افنا وارددر . دوئللو دہ ایسہ ہم کندی ہم دہ اخرک حیاتی افنا موجوددر . دوئللو حقنندہ کی معلومات تاریخیہ بی بسط ایتدن ماہیتی تعین ایدہم : دوئللو ایلہ قصد ایدیلاں شی - بعض ملاحظات متفرعہ بر طرف ایدلیدی خالدہ - طرفین متخالفیندن برینک وجودنی ازالہ ایتکدر . قانون جزا احکامنجہ بر شخصک موجودیتی ازالہ ایتک - صورت ازالہ سنہ نظراً یا تعمداً ویا من غیر تعمد ویا خطاء قتل مادہ لری تشکیل ایدر .

دوئللو تعمداً قتل میدر؟ قوانین جزائیہ مزہ احکام عمومیتہ سنجہ تعمداً قتلہ ایکی رکن بولمق شرطدر :

[ ۱ ] Dictionnaire de législation et de jurisprudence

[ ۲ ] Le duel à travers les âges.

۱ - بالاختر فعل قتل ایقاع - ۲ فعل قتل تعدد ایتکدر . واقعا ناموس واستقامتله اجرا ایدیلان دونللوده رکن اول موجودایسه ده رکن اخیر مفقوددر . فقط طرفیندن بری وهله خصمی اوزرینه مدافعهیه حاضر اولمیدنی بر زمانده هجوم ایدر ویا دونللو ایچون تقرر ایدن ماده اتباع ایاز ویا تأمینات متقابل ومتساوی اولیوب متفاوت اولورسه - حیله و دسیسه بولته جغندن واجراسی ایچون مقدا دهنده تصور وتصمیم ایدیله جکندن بو مقوله دونللوده ایکی رکنک اجتماعیه تعددا قتلدن فرق قانونیسی یوقدر . Fausti-Hélie

دونللونک قانون جزانک باب نانیسده تعداد ایدیلان جنایاتدن تفریق ایدن ۱ - معترض ایله - معترض علیک اتفاق ، ۲ - مدافعه قضیه سیدر .

دونللو نتیجه سنجه طرفینک بری خفیف ویا اغیر صورته مجروح اولسی کترتله واقعدر . بوحالده نتیجه اعتباریه قانون جزانک ۱۷۷ نجی ماده سنده تصور ایدیلان جرمة شبیه اولان دونللو ماهیه و حکماً فرقی میدر ؟ دگیدر ؟ بوخصوص اجتهادات محاکم صر سنده تفصیل ایدیله جکدر .

### دونللو تاریخچه‌سی

قدیم یونانیلر و رومالیرجه دونللو جاری اولمیدنی مؤلفین حقوق اتفاقاً تسلیم ایدیورلر . روما تاریخنده کوردیکمز مشهور هوراس - قوریاس Horaces Curiaces مصارع‌سی بینلرنده متحدث اختلاف شخصی فی فصل و تسویه ایچون اولمش بر دونللو دکل بلکه مذسوب اولدقلری قومک آراسنده متحدث اختلاف معلومک فصلی ایچون اولمشدر .

بناءً علیه فرانسه ممالکنده ساکن فرائق اقوام قدیمه سنده کی دونللو جرمانلردن انتقال ایتش اولسه کرکدر . سالیک قانوننده بوکا دائر هیچ بر صراحتیه مصادف اوله میورز . شارلمان ایله خلفلری بولتان سائر فرائق قراللری

طرفندن دوئللویي تحديد ایدن بعض اوامر اصدار ایدلمش ایسه منع و تحديد ایدیلان دوئللو واقع برحقارتک تعمیر ایچون توسل اولئان دوئللو اولمیبو بلکه اوزمانلرده دعاوی واقعهده - کرک جزا و کرک حقوق اولسون - اظهار حق ایچون طرفینک بالذات و یا خود تعیین استدکاری پهلوانلر طرفندن بالواسطه اجرا اولنوب بیندن معدود بولئان دوئللودر .

Etablissements de St Louis « ده عیناً مسطور بولئان آتیده کی  
فقره مطالعه مزی تأیید ایدر : »

Nous supprimons les batailles sur notre cōnaine pour toutes les querelles auxquelles nous substituons la preuve par témoins et par chartes...

۱۳۰۶ سنه سنده کوزل فیلب دخی مواد عادیده دوئللوی کایاً لغو ایدرک مواد جزائیده انحق احوال معدودده اجراسنه مساعدده ایشدر . اوتاریخندن صکره کلان قرالار برطرفندن دوئللوی منع ایسکه برابر بر جوق دفعه بعض مسائلک حلی ایچون دوئللوی امر ایدرلردی .

فرانسهده دوئللو حقنده احکام تحدیدیه وضع ایدلمکده بولئان بوصرهده کلیدیا دخی بو عاده قارشو اچیقندن اچیفه بر حرب اچشدر . ۱۵۳۶ سنه سنده منعقد ترانت مجلس عمومی کینسی ده Concile de Trente دوئللو ایدنلر و اونی بر مسئلهده التزام ایدنلر و یا شاهد اولانلر و اجراسی ایچون ملکرندن محل ارانه ایدن ایمپراطور قرالدودوق و پرنسلر حقنده افروزی اعلان ایشدر . [\*]

مارالذکر او امرک هیچ برنده صورت صریحهده ناموسه ایدیلان تعرضک تعمیر ایچون دوئللو ممنوع اولدینی ذکر ایدلماشدر . یالکز ۱۵۶۶ سنه سنده طقوزنجی شارلک اصدار ایدلکی امرنامه ایله بونقیصه قانونیه املا ایدلشدر : شویله که : « اصل اولسون اولسون هر کیم که ناموسنه تعرض ایدلشدر دیو دونلو ایدرسه اعدام ایدیلور » دیشدر . یوتاریخندن صکره دونللولره دائر اصدار ایدیلان امرنامه لرده بو خصوص صراحة درج ایدلشدر .

[\*] Faustin-Hélie.

بوامرنامه لردن بکلیلان تأثیر حاصل اولمیدیغندن دیگر طرفدن دخی اصلازادگانک عددی دوللو سبندن تناقص ایستدیکندن بوکاصوک برچاره اولمق اوزره دوللو ایدنلر واصلزادگانک ناموس و حیثیته تعرض ایدنلر حقنده شدید جزالر وضع ایدلمشدر .

۲۷ حزران ۱۶۰۹ ده اصدار ایدیلان امرنامه نك ۹ و ۱۱ نجی ماده لری احکامنجه اصیلزادگانک ناموس و حیثیته تعرض ایدنلر اصالت عنوانندن و مأموریتدن اتی سنه ظرفده محروم ایدیه جکلری کبی اموالی دخی مصادره ایدیه جکلدر .

بونه رغماً دوللو ایدوبده خصصی تئل ایدن اعدام ایدیه جکلدر .  
[ ماده ۱۴ ]

دوللو ایدلره معاونت ویا سلاح تدارک ایدنلر اعدام اولتوب اموالی مصادره ایدیه جک واکر معاونت ایتیوب شاهد اولمشلر سه مدت عمرلرنجه اصالت عنوانندن و مأموریت و سلاح طاشیمق امتیازندن محروم ایدیه جکلدر .  
[ ماده ۱۵ ]

اتفاق و تراخی ایله دوللو ایدنلر اعدام ویا مؤبداً حبس ایدیه جکلدر .  
[ ماده ۱۶ ]

بواحکام تحدیدیه دن بکلیلان قائده حاصل اولمش ایسه ده دردنجی هانریک و قائنده دوللو شدت سابقه سیله تکرار باشلاش اولمیدر که خلفی اون اوچنجی لوتی ریشایو تکلیفی اوزرینه یکی بر امرنامه اصدار ایشدر .  
امرنامه مذکورک برنجی ماده سی : اوتاریخه قدر دوللو جرمندن طولانی متهم و محکوم اولانلر حقنده عفو عمومی اعلان ایدیوردی .

۲ نجی ماده سی : دوللو ایدن ویا دعوت ایدنلر سابق امرنامه لر احکامنجه جزا کوره جکلدر . دوللو مضاربینک برینک قوتیه نتیجه لغز سه بیله حقلمده اصالت عنوائی طاشیمقدن محرومیتدن بشقه بعض احواله دخی جزای اعدام تطبیق ایدیه جکلدر .

اموال عمومی سنک مصادره سی ونفی جزاسی دخی حکم ایدیه بیله جک  
[ ماده ۳ ]



دوئللو جرمندن مکرر اولانلر هر نه صنعت و مأموریتده بولنورسه بولنسونلر  
هر حالده اعدام جزاسنه محکوم اولسونلر [ ماده ۱۰ ]

اول زماندن تواریخ مختلفه ده همان عین احکام منتهایه بی حاوی متعدد  
امرنامه لر اصدار ایدلمشدر .

اون دردنجی لوئی زمان سلطنتنده اصدار ایدیلان امرنامه احکامی شده موقع  
تطبیقه وضع ایدلایکندن دوئللو مضرتی تحدید ایدلمش ولیکن وفاتنده بتکرار  
اجرای حکمه باشلامشدر .

فرائضه نك دوره اختلافیه سی ظرفده دوئللو حقنده متخذ قطعی بر قاعده  
کوره میورز . قوه تشریعیه مختلف تاریخلرده دوئللو معنی متضمن لوایح  
قانونیه تقدیم ایدلمش و هیچ بری نتیجه مطلوبه قانونیه به اقترا ایده مامشدر .  
یقینه یعنی ۱۸۸۹ سنه سنده Mr Clausseret طرفدن الحآت زمانه  
و احتیاجات مدنی و درجه ترقیه موافق دوئللو حقنده بر لایحه قانونیه مجلس  
مبعوثانه تقدیم ایدلمشده ۲۷ شباط ۱۸۹۰ تاریخنده رد ایدلمشدر [ ۱ ]

## اجتهادات محاکم و دوئللو به تطبیق ایدیلایه بیلان مجازات

احکام جزایه مزده نفس دوئللو به تطبیق ایدیلایه بیله جک صریح بر حکم  
قانونیه مصادف اوله میورز . قوانین جزایه مز اساساً غرب جزا قوانیندن  
مقتبس ایهده احکام شرعیه ایله مهمما امکان تألیف و توفیق ایدلمشدر . دوئللو  
شرعاً منعی عندهر . بنسأ علیه قوانین جزایه نظامیه مزده بوکا دائر صراحت  
بولنمادی طبعیدر .

بویابده بزده بر précédent judiciaire بولنق اقتضا ایدرایدی . خاطرمد  
قالدیغه کوره بوندن تقریباً الی یعنی سنه اول سن بنوا مکتبی طلبه سندن بری

گویا ارفدashi طرفندن ناموسنه تعرض ایدلمش اولدیغنی بالیان کندیسنه قازتل کوندرمش وشاهدلری کوسترمشیدی . بو حرکت ضابطه یه انعکاس ایدوب تعقیبات لازمه قانونیه اجرا ایدلدیکنی اول زمانلرده کی غرتلرده اوقودم ايسه ده نه نتیجه یه اقتران ایدلدیکنی یازمدیلر . جریده محاکمه برئی کوردمدم . بو précédent فکر قاصرانه محیه پک زیاده حائز اهمیتدر : مارالعرض دوللوویه دعوت زمان استبداده نصل تلقی ایدلمش ونه صورتله نتیجه نمیشدر . ضابطه اداره سی می بوماده نی فیصل پذیر ایش یوقسه جهت عدلیه یه بالحواله حقنه نه قرار اتخاذ ایدلمشدر ؟ بوبابده متخذ قرار محاکمه واجب الاتباع بر نص قانونی تشکیل ایدمزسده اجتهاد نه یه متوجه اولدیغنه بر فکر قاصرویره یلور . بواعتبارله ده حائز اهمیتدر .

تقریباً بریحق سنه اقدم متحدث « ییلدیز دوللولوسی » مسئله سی نه صورتله نتیجه پذیر اولدینی قارئیجه معلوم اولدیغندن تکراری زائد کوربیورم .



فرانسه جزا قانونیجه دوللو مستلزم مجازات بر جرم تشکیل ایدرمی ؟ بوبابده بر نص قطعی قانونیک فقدانیدن طولانی نظریاتجه اختلافات عظیمه یی موجب وتطبیقاتجه نتائج مختلفه نك تولدینه سبب اولمش مشکل بر مسئله تشکیل ایدر . اجتهادات محاکم بوبابده قطعی دینله جک بردستور وضع ایلدی . دوللو دوللو اولمق اعتباریه مستلزم مجازات دکلسه ده باعتبارالنتیجه مستلزم جزادر . بناء علیه قتل نفس ویا جرم ایله نتیجه نندیکنده تعقیبات قانونیه یه توسل اولمق لازمدر .

دوللو حقنه جزا قانوننامه سنده بر ماده مخصوصه ، بر جزای مستقله بولنهامقله جزاسز قالمی لازم کله چکی ذهابنده بولنهاملی . چونکه ایوم فرانسه ده دستورالعمل بولان قانون جزاسنک ۲۹۵ و ۳۰۹ و ۳۱۱ و ۳۱۹ ماده لرله تعمیدی و غیرتعمیدی و خطاء و قتل قصدیه حاصل جرح و ضرب قصدیه واقع قتل وقصور ونظامانه رعایتسرلکده حاصل قتل کی جنایتلره ترتب ایدله جک جزالری تعیین و ۲۹۵ و ۳۱۹ و ۳۲۶ و ۳۲۷ ماده لری بوکا استئنا اولان



احوالی صایمقله برابر قاعده اساسیهی تأیید ایلمکده بولندیغندن وقانون مذکورک ۶۵ نجی مادهسی حکمنجه « هیچ برجنایت وجنحه اصحابی قانونک تعین ایلدیکی احوالدن ماعدا یرلرده معذور طوتیلهماز » وقانون جزا دوللولوی قتل وجرح فعللرینک معذرتی موجب احوال میاننده صایمدیغندن دوللولو دخی نتیجه اعتباریله مارالیان مادهلرده مصور جرائمک قغیسنه تماس ایدرسه اوماده حکمنجه ترتیب وتطبیق مجازات ایدلمک لازمکلیر .

بوترز تلقی قانون مذکورک حین تنظیمنده درپیش دقت ایدلمشدر . وقانون مذکورک مجلس مبعوثانده حین تذکرنده M. Monseignat انجمن نامنه « دوللولو اسمیله موسم معهود تعرضدن بوقانونده بحث ایدلماسی احکام عمومیهسی باحث اولدینی جنایات ماهیتده بولان جرم مذکوره آیری وخصوصی برماهیت ویرمک ایستلمدیکندندر » دیمشدر . بناءً علیه دوللولو عرض اولتان احکام جزائییه تابع برجرمدر .

قانون جزامزک ۱۶۸ و ۱۶۹ و ۱۷۰ و ۱۷۱ و ۱۷۴ و ۱۷۷ و ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۸۲ و ۱۸۳ نجی مادهلرندهمصور جنایات ایله ۱۸۶ و ۱۸۹ و ۱۹۰ نجی مادهلرندهمحرر معذرت فرانسه قانون جزاسنک فصل مخصوصنده محرر احکامه تماماً مشابه اولدیغندن بزده دوللولو حقنده فرانسهده تطبیق ایدیلان جزابزدهده تطبیق ایدلمک اقتضا ایدر . بناءً علیه دوللولو مجازدر . قانون جزاده صراحت یوقدر وصراحت اولمیان احوالده جزا تطبیق ایدیلهماز . دیمک قدر قانونه مخالف برشی اولهماز .

دوللولو حقنده متخذ اجتهاد ایکی دورهیه تقسیم اولنه بیلور . دوره اولاً : محکمه تمیزک استقامتله ایدیلان دوللولو قتل نفس ویا جرح ایله نتیجه لشمس بولسون جرم عد ایدلماک اجتهادیدر . [ ۸ نیسان ۱۸۱۹ ؛ ۱۴ حزیران ۱۸۲۱ ؛ ۱۹ تشرین اول ۱۸۲۲ ؛ ۵ اغوستوس ۱۸۲۸ ] .

مع هذا طرفین مضاربین آلتی آدم مسافهده طبانجه ایله دوئللو ایدوب کندی معترض علیه عد ایدن کسه شاهدلرک الحاحه رغماً خصمنی اولدیرمک قصدیهله طبانجه آتسی ۲۱ تشرین اول ۱۸۲۱ تاریخلی محکمه تمیزک قرارنده جنایت عد ایدلشد .

محکمه تمیزدن تواریخ مختلفهده صادر مقررات احکامندن مستبان اولورکه دوئللویه سبب ورنشی اخصورتله تعمیری قابل اولوبدهینه دوئللو اجراسنه اصرار ایدیلورسه نتیجهسند قتل نفس ویا جرح اولور ایسه جنایت ماهیتنده بوله جفندن حقارنده تعقیبات جزائیة اجرایی لازمدر .

دوره ثانیة — استقامت وناموسله ایدیلان دوئللوده نتیجهسند جرح ویا قتل اولسون مطلقاً احکام جزائیةیه تابعدر [ ۲۲ حیران ۱۸۳۷ ؛ ۶ تموز ۱۸۳۸ ؛ ۲ شباط ۱۸۳۹ ؛ ۲۵ مارت ۱۸۴۵ و ۲۱ تموز ۱۸۴۹ ] .

۱۸۴۹ سنهسند مجلس مبعوثان اعضاسندن ایکی ذات آراسنده دوئللو اجرا ایدلیکنندن حقارنده تعقیبات لازمه جزائیةیه توسل ایچون استحصالی مشروط اولان مجلسک رخصتی لدی الطلب رد ایدلمش واسباب موجبہ اولمق اوزره : دوئللو حقنده قانون جزاده صراحت مفقود اولدینی کی قانون مذکورک احکام عمومیسندن ومذاکرات تهیهسندن دوئللویه قابل تطبیق بر حکم قانونی استدلال ایدلماکده اولدیغندن .....

دوئللو حقنده صادر مقررات وقانون جزانک احکام عمومیسندن مستبیط درکه دوئللو دوئللو اولمق اعتباریه موجب مجازات اولیوب بلکه باعتبارالنتیجه مستوجب مجازاتدر .

دوئللویه دعوت کیفیتی نهجنحه نهده جنایت تشکیل ایدر [ ۱ ] طرفین متخاصمیندن بری دوئللو انسانسند صول الیه حصمنک قلیجنی طوتهرق صاغ الیه تعرض الیه خصمنی قتل ایدن حقنده شمال دہ پارتمانک محکمه استینافیهسی براءت حکم ایتشد . [ ۳۰ مایس ۱۸۸۰ ]

دوئللو جرح ایله نتیجهلندیکی حالده جارج اولان کسه حقنده جارج ویا قتل قصدیهله جارج جزالرندن قغیسی تطبیق اقتضا ایدہجکی مسئلهسی هم صلاحیت

محکمہ ہمدہ ترتیب مجازات نقطۂ نظرندن حائر اہمیتدر . بوبایدہ صادر اولان مقررات محاکم متضاددر . جرح ایله نتیجہ لشمش دوئللو فاعللری حقندہ اسباب مانعہ حیولتیلہ قتل تعمدی خیز حصولہ کلامیان جنایت حقندہ موضوع مجازات ترتیب ایدلمشدر . [ ۲۲ تشرین اول ۱۸۳۷ تاریخی محکمۂ تمیز قراری ]

بعض مقررات حکمنجہ بوصورتلہ نتیجہ لئان دوئللو بلا قصد ایقاع ایدیلاں جرح و ضرب صورتندہ تلقی ایدیله رک اول صورتلہ دوچار مجازات ایدلمشدر . [ ۱۱ تشرین ثانی ۱۸۳۹ ]

یکرمی کوندن آذرب مدت ایشندن قالمسنی موجب اولہ جق جرح ایله نتیجہ لئان دوئللو خفیف درجہ دہ جنبہ عدایدیلوب اول صورتلہ دوچار مجازات ایدلمشدر [ ۵ نیسان ۱۸۳۸ ] .

تفصیل ایدیلاں اجتہادات محاکمہ دوئللو حقندہ قطعی بردستور استتاج ایدیله ماز حکم اولہ جق مجازات مظلونک خصمنی قتل ویا یالکز جرح ایتمک نیتہ کورہ ترتیب و تحدید ایدلمک لازمدر . نیت مذکورہ نک تقدیری حکامک وجدانہ محولدر . دوئللو حقندہ آخاخذ ایدیلاں مقررات بوبایدہ اسباب تقدیریہ نی تشکیل ایدر . مثلاً اگر ایلمک قان ظہورندہ دوئللو یہ ختام ویرمک ویا خود عکسی اولہ رق طرفینک برینک وفاتنہ قدر دوام ایدلمک تحت قرارہ لشمش ایسہ شق اولدہ قتل قصدی موجود اولمدیغنه وشق ثانی دہ قتل قصدی موجود اولدیغنه حکم ایدیله جکدر [ ۱ ]

### § مجازات §

تفصیلات افہدن مستباند رکہ اگر دوئللو قتل نفس ایله نتیجہ لئسہ ۳۰۴ قتل نفس نتیجہ سیلہ اولیوب جرح اولور ایسہ حاکم تقدیرینہ کورہ یا قتل قصدیله ایقاع اولنان جرح صورتندہ تلقی ایدیله رک ۳۰۴ ویا ضرب و جرح حقندہ ۳۰۹ نجی مادہ لری احکامنہ توفیقاً تحدید مجازات ایدیلولر .

زده دخی احوال نلثه مبسوطه ده ۱۷۰ و ۱۷۴ و ۱۷۷ نجی ماده لرك  
احكامی جریان ایتك لازم كلور .

اجتهادات محاکم دوللوی احکام عمومیّه جزائیه ایلّه تجزیه اولتور جرائم  
صره سنه ادخال ایسکه دوللو نتیجه سنده واقع اولان جرح و جنایت نفسی بر  
تهلکه محققه دن خلاص ضمنده ایدیلان مدافعه دن ایلر و کیش اعتبار ایلّه معذور  
کور مامکه حکم ایتشد [ ۴ کانون ثانی ۱۸۴۵ ، ۱۱ تموز ۱۸۵۰ تاریخی محکمه تمیز ] .

دوللو نتیجه سنده واقع جرح و جنایت طرفین رضاسیله حاصل اولمش  
ویا طرفین بویابده کی حقوق شخصیه لرینی طلب ایتماک صورتیله حقوق عمومیّه  
میدان ویریه جککرینی سند تعاطی ایتش اولسه لرینه دوللو جریمیدن  
چیقماز [ ۲۲ تشرین ثانی ۱۸۵۳ ] .

دوللو ایدنلردن بری عسکر اولورسه محاکمه سی محکمه عادیده ده رؤیت ایدیلور .

..

### (ب) مسئولیت مالیه (ج)

دوللو ایدنلردن بری نتیجه مصارعه ده فوت اولسی ملحوظ اولدیغندن  
بو یوزدن افراد عائله سنه نائابل تلافی بر ضرر عارض اولسی ضروریدر . بوحال  
مسئولیت مالیه یی استزام ایدرمی ؟ اصول محاکمه جزائیه قانون موقتک برنجی  
ماده سنک فقره اخیره سیله جزا قانونک ۱۷۱ نجی ماده سی احکامی تطبیق ایتماکه  
محل وارمیدر ؟ فرانسه ده اجتهادات محاکم دوللو جرم عدایدلدیکی اوانده بیله  
مسئولیت مالیه یی حکم ایتک مرکزنده ایدی . مؤلفین بوکا اشتراک ایدیورلر .  
( Mr Sourdat ) نک Traité de responsabilité نام کتابنده دیورکه  
دوللو احکام دینیّه ، قانونیه ، اخلاقیّه ، اجتماعیه مغایر مستوجب مسئولیت  
برحر کتدر .

۱۸۵۰ سنه سنده دوئللو دعوالرینک الغاسی ایچون مجلس ملیه تقدیم ایدیلان لایحه قانونیهده Mr Valette دوئللونک استلزام ایلدیکی مسئولیت مالیه دن بحث ایدرکن بویولده بیان مطالعه ایتشدر : « دوئللو نتیجه سنده قتل نفسه سبیت ورن کسه نی مقتولک حقوق شخصیه سنک اعطاسیه محکوم قیلمق موافق قانون کورلمکدهدر ، حقوق شخصیه نی تولید ایدن فعل غیر مشروع فاعلنه اسناد اولور جرم دکلیدر ؟ »

دوئللوی مصرأ طلب ایدن معترض علیک وقایسه نتیجه لندیکی تقدیرده ورثه سی حقوق شخصیه سی طلب واستحصال ایده بیلرلر [۳۰ حزیران ۱۸۳۶]. شوقدر وارکه دوئللو نتیجه سنده مجروح اولان کسه مصارف تدایویه سی ایله محروم اولدینی کارک تضمینی طلب وادعا ایده مز. چونکه دوئللویه کیرشمکله نتیجه سی قبول اییش اولور [۲۹ حزیران ۱۸۲۷]. کندیسندن حقوق شخصیه طب اولنان کسه مدافعه مشروعه حانده بولدیغنی مدافعه درمیان ایده مز. چونکه قاتلک وضعیتی اساساً کندی رضا واختیاریه احداث واحضار ایلدیکی برتهلکه حقیقه در .

حقوق شخصیه نی طلب مطلقا ورثیه عاقد ومقدارینک تعیین وتقیری قتله سبب اولانک حال یساری ایله دوئللو ایچون تقرر ایدن شرائط وطرفینک حال ووضیعتی کبی احوال نظر دقته التیق لابددر [۲۲ تشرین ثانی ۱۸۸۸ تاریخلی لیه ژ محکمه استینافیه سی قراری].



### اشتراک

دوئللویه شهادت ایدنلر ایله قانون جزامزک ماده شخصیه سی حکمنجه امر حصولی تسبیل ایدنلر شریک جرم عد اولنه بیاورمی ؟ دوئللو احکام عمومی جزایه مز ایله تجزیه اولنور افعالندن عدایده جک اولورایسه شاهدلری دخی شریک جرم صفتیه تعقیب ایدملری لازمدر . شاهدلر برطرفدن دوئللوده

اثبات وجود دیگر طرفدن اکثریا سلاخاری تعیین و تدارك ایشکله فی الحقیقه شریک جرمدرلر. شاهدلر دوللئونک منعه صرف غیرت ایلدکلی ثابت اولسه قاعده سابقهیه مستثنا بر حال تشکیل ایدهجکی طبعیدر. شاهدلرک شریک جرم صورتنده تلقی ایدلملری Faustin-Hélie و Garraud کبی مشاهیر جزائیونک اعتراضاتنه اوغرایور. دوللویه اثبات وجود ایدن طیب شریک جرم عد ایدیلهمز چونکه وجودی دوللویی تسریل وادامه ایتمز بلکه نتایج وخیمه سنی تخفیف ایچون بولور.

دوللو اجرا ایدیلان محلی بیلهلرک تدارك ایدن ایله طرفیه ویا طرفیندن برینه دوللوده طرز تعرض و تدافعی اوکرتن وکذا دوللو محلنه مصاریین ایله شاهدلری بیلهلرک عربسیله نقل ایدن عربهجی حقنده شریک جرم عد ایدلملری احکام عمومیّه جزائیهمزک ضروریات قانونیه سندنذر.